

## 1. Situation

Hina and Yui are talking.

## Dialogue

ヒナ：<sup>こんど</sup>今度、<sup>い</sup>ごはん行かない？

ユイ：いいね！いつにする？

ヒナ：<sup>つぎ</sup>次の<sup>どようび</sup>土曜日はどう？

ユイ：いいよ。<sup>なに</sup>何食べたい？

ヒナ：パスタがいいな。

## Breakdown

ヒナ：<sup>こんど</sup>今度、<sup>い</sup>ごはん行かない？

Hina: Do you want to go eat soon?

- <sup>こんど</sup>今度 next time; sometime; this time
- <sup>はん</sup>ご飯、<sup>はん</sup>ごはん rice; meal: <sup>あさ</sup>朝<sup>はん</sup>ごはん(朝<sup>ちゆうしょく</sup>食・朝<sup>あさめし</sup>飯) breakfast, <sup>ひる</sup>昼<sup>はん</sup>ごはん(昼<sup>ちゆうしょく</sup>食・昼<sup>ひるめし</sup>飯) lunch, <sup>よる</sup>夜<sup>はん</sup>ごはん(夕<sup>ゆうしょく</sup>食) dinner; supper
- <sup>い</sup>行かない negative form of <sup>い</sup>行く
- <sup>い</sup>行く to go

ユイ：いいね！いつにする？

Yui: Good idea! When should we go?

- よい、<sup>えいが</sup>いい good: <sup>えいが</sup>映画よかった！ The film was great!; you may use this to indicate your preference or choice: <sup>わたし</sup>私、ラーメンがいい。 I'd like to choose ramen; いいね is the Japanese version of "like" on social media.
- ～ね shares information or experiences; softens a sentence; expects an agreement; isn't it?, don't you?: <sup>あめ</sup>雨だね。 Oh, it's raining (as you can see).

## 2022年9月19日 Level 1 これ、誰の本？

---

- いつ when
- する to do; to make; to decide on; to choose

ヒナ：次の土曜日はどう？

Hina: How about next Saturday?

- 次 next; following; coming
- 曜日 days of the week; 月曜日 Monday, 火曜日 Tuesday, 水曜日 Wednesday, 木曜日 Thursday, 金曜日 Friday, 土曜日 Saturday, 日曜日 Sunday
- どう how; what: どう思う? What do you think?; how about: ラーメンどう? How about (eating) ramen?

ユイ：いいよ。何食べたい？

Yui: That's fine. What do you want to eat?

- ～よ introduces new information; emphasises a sentence: 朝だよ! It's morning!
- 何 what
- 食べる to eat

ヒナ：パスタがいいな。

Hina: I'd like pasta.

- パスタ pasta
- ～な expresses emotions; emphasises the emotion; softens the sentence; often なー: 日本へ行きたいな。I want to go to Japan; かわいいなー。It's so cute.

## 2. Situation

Hana and Maki are speaking.

### Dialogue

ハナ：見て！新しいバッグ買ったんだ。

マキ：へー、かわいいじゃん。

ハナ：ありがとう！

マキ：どこで買ったの？

ハナ：そこにあるお店だよ。

### Breakdown

ハナ：見て！新しいバッグ買ったんだ。

Hana: Look! I bought a new bag.

- 見て te-form of 見る; te-form is often used to connect to other expressions; te-form may indicate a command: 食べて! Please eat!; it's common to end a sentence with a te-form. Japanese people often don't finish a sentence completely: 昨日学校行って、勉強して。。。 I went to school yesterday, studied, and...
- 見る、観る to see; to look; to watch; to check; we use 観る for things like sports or TV shows
- 新しい new; fresh
- バッグ bag
- 買った past form of 買う
- 買う to buy
- ~のです、んです、のだ、んだ、の actually, as a matter of fact: 明日、映画見たいんですよ/だよ。 I actually want to watch a movie tomorrow; often used with けど: すいません、トイレに行きたいんですけど/だけど。。。 Excuse me, I'd like to go to the bathroom; used to ask for a reason: 明日、会社来ないんですか/来ないの? Why are you not coming to work tomorrow?; used to confirm

## 2022年9月19日 Level 1 これ、誰の本？

---

or react to your observation: もう帰るんですか/帰るの? Are you going home already?; emphasizes  
discontentment or anger: 何言ってるんだよ/んですか。 What the heck are you talking about?; ~なんだ  
with nouns, na-adjectives, and adverbs: 明日雨なんだ。 It will rain tomorrow.

マキ: へー、かわいいじゃん。

Maki: Wow, it's cute, isn't it?

- へえ、へー oh, yes?; really?
- かわいい cute; nice; lovely
- ~じゃん、じゃない、じゃないですか じゃん: common way of ending a sentence mainly in Kanto region, a colloquial form of じゃない; isn't it: 今日寒いじゃん。だから出かける。 It's cold today, right? So I won't go out; 私、お金ないじゃん? You know I don't have money, right?; 鈴木さん、会社来たじゃないですか? 何ですか? Suzuki-san came to work, right? Why?; expresses a slight surprise or emphasizes a remark: へえ、歌、うまいじゃん。 Wow, you are a good singer.

ハナ: ありがとう!

Hana: Thanks!

マキ: どこで買ったの?

Maki: Where did you buy it?

- どこ where

ハナ: そこにあるお店だよ。

Hana: At the store there.

- そこ there
- ある to be (existence); to have (possession); to happen; use ある for objects and いる for people and animals
- 店 store; shop; restaurant

### 3. Situation

Takagi-san (senior employee) and Hayashi-san (junior employee) are talking during their lunch break in the office.

### Dialogue

たかぎ だれ ほん  
高木：これ、誰の本？

はやし ぼく  
林：それ、僕のです。

たかぎ おもしろ  
高木：そっか。面白い？

はやし けっこうおもしろ  
林：はい。結構面白いですよ。

たかぎ おれ よ  
高木：へー。俺も読もうかな。

### Breakdown

たかぎ だれ ほん  
高木：これ、誰の本？

Takagi: Whose book is this?

- これ this, these; この this, these (possessive): この車<sup>くるま</sup> this car
- 誰<sup>だれ</sup> who
- 本<sup>ほん</sup> book

はやし ぼく  
林：それ、僕のです。

Hayashi: That is mine.

- それ that; those
- 僕<sup>ぼく</sup> I (used by male speakers)

たかぎ おもしろ  
高木：そっか。面白い？

Takagi: I see. It's interesting?

- そうか、そっか is that so?; I see; you're right; そっか is colloquial
- 面白い<sup>おもしろ</sup> interesting; fun; funny

## 2022年9月19日 Level 1 これ、誰の本？

---

はやし けっこうおもしろ  
林：はい。結構面白いですよ。

Hayashi: Yes. It's pretty interesting.

- 結構 けっこう adv. quite, fairly; na-adj. good

たかぎ おれ よ  
高木：へー。俺も読もうかな。

Takagi: Wow. Maybe I'll read it too.

- 俺 おれ I (used by male speakers)
- 読もう よ ou form of 読む よ; ~ou expresses suggestion; let's \_\_; 食べよう た。 let's eat; 行こう い。 let's go; 遊ぼう あそ。 let's play; 作ろう つく。 let's make.
- 読む よ to read
- ~かな indicates uncertainty; softens a sentence: ちょっと さむ 寒いかな。 I think it's a bit cold.

## 4. Situation

Nakamura-san and Inoue-san are talking in the office.

### Dialogue

なかむら お しごと  
中村：もう終わったんですか？仕事。

いのうえ いま かえ  
井上：はい。今から帰ります。

なかむら  
中村：いいなー。

いのうえ なかむら  
井上：中村さんは、まだですか？

なかむら すこ  
中村：はい。もう少しやります。

### Breakdown

なかむら お しごと  
中村：もう終わったんですか？仕事。

Nakamura: You finished work already?

- もう already; soon; again; more; strengthens expression of an emotion; filler word: なんか、もう、帰ろうよ。 Like, let's go home already?  
かえ
- 終わった past form of 終わる  
お
- 終わる to end; to finish  
お
- 仕事 work, job; 仕事する to work  
しごと しごと

いのうえ いま かえ  
井上：はい。今から帰ります。

Inoue: Yes. I am leaving now.

- 今 now  
いま
- ～から from; after: 日本から来ました。 I'm from Japan.  
にほん き
- 帰りますます form of 帰る; ～ます makes a keigo (polite) sentence  
かえ かえ
- 帰る to return; to go home; to go back  
かえ

なかむら

中村：いいなー。

Nakamura: How nice.

いのうえ なかむら

井上：中村さんは、まだですか？

Inoue: Nakamura-san, you are not (finished) yet?

- ~さん polite honorific
- まだ yet; still: まだ帰れない。I can't go home yet.

なかむら

中村：はい。もう少しやります。

Nakamura: Right. I will do a bit more.

- はい yes
- 少し a little; a few
- やりますます form of やる; ~ます makes a keigo (polite) sentence
- やる to do; to give; often more casual than する